

INTÉGRATION BARBARE

BIENVENUE!

Bienvenue à l'Intégration Barbare... Remise en cause du Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité. Vous allez participer au plus grand rassemblement de citoyens sur la question de l'intégration continentale entre le Canada, les États-Unis et le Mexique. Votre simple présence envoie un message clair à notre gouvernement à l'effet que sa vision d'un périmètre de sécurité et d'une zone économique intégrés en Amérique du Nord est inacceptable et doit faire l'objet d'un débat public immédiatement.

Tout au cours de la fin de semaine, vous entendrez différentes voix parler des dangers que le Partenariat nord-américain sur la prospérité et la sécurité et l'intégration profonde représentent aux personnes, à l'environnement, aux libertés publiques et à la démocratie.

Pendant des ateliers et le dimanche, vous aurez l'occasion de participer aux discussions sur le Canada et l'Amérique du Nord que vous aimeriez créer. Votre participation est essentielle en fait. Si l'intégration vous intéresse ne se borne pas à défier des idées qui ne conviennent pas au Canada – il veut aussi proposer une alternative citoyenne à l'intégration continentale.

Bienvenue donc et profitez de votre fin de semaine.

Maude Barlow, Conseil des Canadiens
Bruce Campbell, Centre canadien de politiques alternatives
Ken Georgetti, Congrès du travail du Canada

QU'EST-CE QUE LE PARTENARIAT NORD-AMÉRICAIN POUR LA SÉCURITÉ ET LA PROSPÉRITÉ (PSP)

En mars 2005, à la suite des pressions intenses exercées par les corporations les plus riches de l'Amérique du Nord, les chefs d'état du Canada, du Mexique et des États-Unis se sont réunis à Waco, Texas, pour convenir du Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité. Le PSP était une promesse d'accélérer le plan d'action des entreprises pour l'intégration économique continentale en le liant aux exigences du gouvernement des États-Unis concernant l'établissement d'un périmètre de sécurité commun de l'Amérique du Nord. Dans le monde de l'après 11 septembre 2001 où, pour l'administration Bush, « la sécurité a préséance sur le commerce », les gouvernements du Canada et des États-Unis ont accepté d'intégrer entièrement leurs systèmes de sécurité avec celui des États-Unis en retour de vagues assurances d'accès aux marchés pour leurs plus grandes corporations.

Depuis, sans participation du public et presque à l'insu de tous, les trois gouvernements de l'Amérique du Nord ont bougé rapidement en vue d'établir un pacte continental des ressources, un périmètre de sécurité de l'Amérique du Nord et des politiques agricoles, environnementales, de santé et de sécurité communes. Des groupes de travail formés de représentants des gouvernements et des chefs de file d'entreprise sont en train de mettre discrètement ce partenariat en action et, jusqu'ici, seulement les « intéressés » de l'industrie ont été consultés. La prochaine rencontre des leaders du PSP est censée avoir lieu quelque part au Canada en août prochain.

l'Intégration Barbare... Remise en cause du Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité est un mouvement de citoyens qui se réunissent pour discuter de ce pacte de sécurité des entreprises et des gouvernements et pour offrir d'autres visions de la place du Canada à l'intérieur de l'Amérique du Nord.

Contre le Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité

Ottawa Technical High School

31 mars au 1^{er} avril 2007**Samedi 31 mars**

- 8 h à 9 h Enregistrement, inscription aux ateliers, café
- 9 h Mot de bienvenue
- 9 h 10
Auditorium **Table ronde I : Les grandes entreprises de l'insécurité**
Modérateur : **Avi Lewis**
Panélistes : **Dorval Brunelle**, Université du Québec à Montréal
 John Foster, L'Institut Nord-Sud
 Maureen Webb, Coalition pour la surveillance internationale des libertés civiles
 Hassan Yussuff, Congrès du travail du Canada
- 10 h 30 Pause
- 10 h 45
Auditorium **Table ronde II : Réquisition du continent : Intégration militaire, Pétrole et Environnement**
Modérateur : **Avi Lewis**
Panélistes : **Steven Staples**, l'Institut Rideau à Ottawa
 Diana Gibson, Parkland Institute
 Rosa Kouri et **Ben Powless**, Coalition canadienne des jeunes pour le climat
 Steven Shrybman, Sack, Goldblatt and Mitchell
- 12 h Dîner
- 13 h
Auditorium **Table ronde III : Le déficit démocratique : le Parlement et le PSP**
Modérateur : **Avi Lewis**
Panélistes : **Peter Julian**, Nouveau parti démocratique du Canada
 Elizabeth May, Parti Vert du Canada
 Jose Antonio Almazan, Partido de la Revolucion Democratica (PRD)
- 14 h Pause
- 14 h 15 Ateliers : Voir les descriptions et les endroits noter sur pages 4 - 10
- 16 h Pause
- 16 h 15
Auditorium **Table ronde IV : L'Amérique du Nord que nous voulons réellement**
Modératrice : **Judy Rebick**
Panélistes : **Antonia Juhasz**, Oil Change International
 Bertha Lujan, gouvernement légitime du Mexique
 Maude Barlow, Conseil des Canadiens
- 17 h 30 Levée de la séance

Dimanche 1^{er} avril : Organisation! Stratégies pour contrer le PSP ensemble

9 h à 9 h 45

Auditorium

Séance plénière d'ouverture

Modérateurs: **Morna Ballantyne**, SCFP et membre du conseil du Conseil des Canadiens

Mot de bienvenue de **Paul Moist** du SCFP et **Rick Arnold** de Common Frontiers

Théâtre : **Ottawa Street Theatre Collective**

Musique : **Capital City Workers' Choir**

10 h

Salles de classe

Séances de discussion sur:

1. la mobilisation en vue du Sommet des leaders du PSP

2. les moyens de faire du PSP un enjeu électoral

S'inscrire à l'auditorium

11 h 30

Séance plénière de clôture

12 h

Levée de la séance

13 h à 15 h

Des locaux sur le site seront à la disposition des personnes qui désirent rester et se rencontrer pour poursuivre la planification en groupes régionaux ou autres, des locaux seront à leur disposition sur le site. Veuillez contacter Victoria Gibb-Carsley si vous aimeriez organiser une séance. coordonnées ?

ATELIERS DU SAMEDI

1. Droits issus de traités des peuples autochtones et intégration profonde.

Endroit : salle E220B

Animateur : Arthur Manuel, Indigenous Network on Economies and Trade (INET)

Description : La lutte pour le contrôle local ascendant rend la lutte autochtone très pertinente quand on se demande comment faire face à l'intégration continentale. Les peuples autochtones du Canada sont vulnérables à l'intégration profonde avec les États-Unis en raison de la mondialisation des normes minimales que les rapports commerciaux internationaux établissent. Les peuples autochtones du Canada ont mené des luttes très intenses pour faire reconnaître leurs revendications territoriales par les tribunaux canadiens et obtenir leur protection en vertu de la Constitution canadienne. Ces droits issus de traités des peuples autochtones sont intrinsèquement liés à la dynamique historique, constitutionnelle et juridique de la souveraineté canadienne et seront mis à mal à la lumière de ce que le gouvernement du Canada est en train d'abandonner au profit de l'intégration avec les États-Unis. (En anglais seulement)

2. Atlantica, le PSP et les super corridors

Endroit : salle C117

Animatrice : Janet M. Eaton, Sierra Club du Canada, liaison internationale pour la responsabilisation des entreprises et la privatisation de l'eau

Description : cet atelier explorera la nature d'Atlantica à titre de concept politico-économique dans le cadre élargi du PSP, des super corridors de l'ALÉNA et de l'intégration continentale nord-américaine. En démasquant le discours mondialisateur tout en ambiguïté du débat sur l'intégration, en se penchant sur les échecs de la mondialisation des entreprises et de l'ALÉNA et sur la kyrielle des incidences négatives du PSP, et en examinant les solutions locales, cet atelier visualisera un avenir positif et durable pour le Canada atlantique. À titre d'exemples de solutions émergentes, il y a notamment le nouveau groupe SAVAM de la vallée de l'Annapolis de la Nouvelle-Écosse, les développements en matière de sécurité alimentaire dans la région et une initiative dans la région de Boston pour présenter de nouveaux modèles de participation politique-économique durable. (En anglais seulement)

3. Plus fort que le capital mondial

Recherches et campagnes corporatives stratégiques

Endroit : centre de ressources - premier étage

Animateur : Tom Juravich, professeur d'études du travail et directeur du Labor Center de l'Université du Massachusetts.

Description : Cet atelier présentera une introduction de la recherche corporative stratégique et des campagnes stratégiques. Il examinera les dernières campagnes mondiales et introduira un cadre d'exécution de la recherche corporatives en expliquant comment cette recherche a fini par être utilisée dans les campagnes mondiales. (En anglais seulement)

4. La confection de bannières et plus : l'art politique pour l'éducation

Atelier présenté par le Beehive Collective,

Endroit : salle C221

Animateurs : Le Beehive Collective est un collectif follement motivé composé des militants du domaine des arts qui sont tous des bénévoles. Le collectif a attiré l'attention et une participation à l'échelle internationale pour ses campagnes abondamment illustrées produites en collaboration.

Description : Les membres du Beehive Design Collective animeront une discussion sur le travail culturel en tant que stratégie d'organisation politique. Des images des campagnes illustrées du Beehive Collective seront le point central d'une narration illustrée de stratégies de communication visuelle. Les « abeilles » ont très envie de partager leur expérience de la création d'images conçues en collaboration, inter-culturelles et anti droits d'auteur, comme outils d'éducation et d'organisation. Apprenez de nouvelles façons d'incorporer la créativité dans votre propre travail! (En anglais seulement)

5. Le programme des travailleurs étrangers du Canada

Sécurité et prospérité pour le travailleur migrant ?

Endroit : salle C222

Modérateurs: Martha Robbins, Global Youth Fellow, Walter and Duncan Gordon Foundation et membre du conseil du Conseil des Canadiens; Aylwin Lo, Justicia 4 Migrant Workers

Description: cet atelier traitera du statut des travailleurs migrants dans le cadre de l'intégration continentale. Le Partenariat repose sur la promesse d'un accès illimité aux ressources canadiennes et à une main-d'œuvre peu dispendieuse du Mexique pour alimenter les grandes entreprises américaines. Quel est le rôle du Canada vis-à-vis des travailleurs migrants ? Le ministre du travail fédéral, Jean-Pierre Blackburn, disait dans une conférence en novembre que l'engagement du Canada envers les travailleurs migrants comprend : « offrir à ces travailleurs les mêmes droits du travail et de la personne qu'à nos propres travailleurs ». Nous pouvons certainement faire mieux. Dans cet atelier, nous discuterons des principales questions dans ce domaine et créerons une nouvelle carte du Canada pour les travailleurs migrants. (en anglais seulement)

6. Le pétrole du Canada

Nourrir la dépendance des États-Unis ou sauver l'environnement?

Endroit : salle C223

Animateurs : Keith R. Newman, directeur de la recherche, Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) et Gordon Laxer, directeur et co-fondateur du Parkland Institute.

Description : les participants exploreront des enjeux clés d'aujourd'hui pour les Canadiens en matière d'énergie et d'environnement, comme : les plans du PSP pour accroître la mainmise sur les ressources énergétiques du Canada; l'exigence de proportionnalité de l'ALÉNA visant l'exportation du pétrole et du gaz naturel canadiens; la sécurité de l'approvisionnement pour les Canadiens de l'est du pays; la propriété étrangère de l'industrie du gaz et du pétrole du Canada; le pétrole du Canada et l'armée américaine; et les sables bitumineux et l'environnement. Nous proposerons également des politiques alternatives, y compris la possibilité de se soustraire à l'exigence de proportionnalité de l'ALÉNA, l'imposition d'une limite de production des sables bitumineux, la réduction des émissions de gaz à effet de serre, la propriété publique/des Premières nations des recettes de l'exploitation des ressources. (Présenté en anglais, questions en anglais ou en français)

7. Défier l'Empire et le PSP

Se mobiliser pour une autre Amérique du Nord

Endroit : salle C312

Animateurs : John Dillon, Common Frontiers (Canada); Manuel Pérez Rocha, Alliance for Responsible Trade (États-Unis); Alejandro Villamar, Red Mexicana de Accion Frente al Libre Comercio (RMALC); Teresa Healy, politique sociale et économique, Congrès du travail du Canada

Description : Cet atelier interactif focalisera sur le triple danger du PSP, qui menace les Mexicains, les Canadiens et les Américains. Il y aura une emphase particulière sur l'incidence du PSP dans des secteurs comme l'agriculture, l'énergie, la migration et la sécurité. Les participants auront la possibilité d'entendre et de relancer les représentants de quatre réseaux nord-américains qui travaillent ensemble pour s'opposer au « libre-échange ». Ces quatre réseaux sont également membres de l'Alliance Sociale Continentale (ASC) qui a joué un rôle de premier plan dans la lutte fructueuse pour faire dérailler la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA). Dans cet atelier, nous nous efforcerons de commencer à voir comment stopper le PSP avant qu'il s'engage encore plus sur la voie des entreprises. (En anglais avec interprétation chuchotée en français et en espagnol disponible)

8. Défense de la culture canadienne et des médias à l'ère de l'intégration canado-américaine

Endroit : salle C115

Animateurs : Peter Murdoch, vice-president, media, Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP); Ian Morrison, Friends of Canadian Broadcasting; Alain Pineau, directeur général, Conférence canadienne des arts; Garry Neil, directeur exécutif, Réseau international pour la diversité culturelle (RIDC)

Description : Si le Canada continue de produire des artistes et des créateurs de renommée mondiale, nous sommes de plus en plus mis au défi de présenter leurs histoires, leurs films et leurs musiques aux publics du Canada et du monde. Les facteurs clés sont notamment les fusions des médias, la disparition des grandes compagnies canadiennes dans les industries de la musique, de l'édition et de l'expression commerciale, la recrudescence de la propriété étrangère dans l'industrie de l'édition et celle de la radiodiffusion, la crise des émissions dramatiques télévisées canadiennes, la crise continue du financement de la CBC/SRC, le refus du CRTC de réglementer le contenu sur l'Internet et notre incapacité de traiter les problèmes de structure de l'industrie des magazines du Canada à cause des règles de l'Organisation mondiale du commerce. Les participants discuteront de ces enjeux et d'autres, en plus de ce que nous pouvons faire pour réagir. (Présenté en anglais, questions en anglais et en français)

9. Faites passer votre message...

Stratégies médiatiques et information pour les militants et les ONG

Endroit : salle C213

Animateurs : Meera Karunanathan, agente des médias, Conseil des Canadiens; Phillip Smith, expert des campagnes en ligne, Community Bandwidth

Description : Comment les médias canadiens ont-ils couvert le PSP et comment les militants peuvent-ils faire passer leurs messages ? Discussion des stratégies de message, des tactiques des médias et de solutions de campagne Internet. Passez au travers les filtres en apprenant ce que sont les « médias qu'on acquiert » et les « médias sociaux ». Trouvez comment développer des façons créatives et efficaces de livrer vos messages à un public élargi. (Présenté en anglais, questions en anglais et en français)

10. Sécurité intérieure, frontières et interopérabilité

Endroit : salle C204

Animateurs : Roch Tassé, coordonnateur, Coalition pour la surveillance internationale des libertés civiles (CSILC); Sameer Zuberi, communications coordinator de droits humains a the Canadian Council on American-Islamic Relations (CAIR-CAN).

Description : Par l'entremise d'un examen comparatif des éléments clés du Plan d'action canado-américain pour une frontière intelligente et de l'infrastructure de sécurité frontalière déjà en place dans la Communauté européenne, cet atelier examinera le régime de sécurité frontalière intégrée qui est en train d'être déployé à l'intérieur du concept de Périmètre de sécurité pour l'Amérique du Nord. La discussion focalisera sur les incidences de ces mesures sur la souveraineté, les droits des migrants et les droits et libertés des Canadiens. (Présenté en anglais, questions en anglais et en français)

11. Se retirer de l'ALENA

Endroit : salle C311

Animateurs : Scott Sinclair, Centre canadien de politiques alternatives; Pierre Laliberté, Fédération des travailleurs du Québec

Description : Supposons que les États-Unis bloquent le commerce du bois d'oeuvre canadien, défiant l'ALENA. Que se passera-t-il si une crise sérieuse dans le golfe Persique ou le désir de réduire les émissions de gaz à effet de serre oblige le Canada à affecter ses exportations d'énergie pour répondre aux besoins du Canada ? Ce serait la pagaille avec l'ALENA. Qu'est-ce qui arriverait ensuite ? Cet atelier explorera la mécanique du retrait de l'ALENA. Comment le retrait du Canada de l'ALENA affecterait-il les tarifs et les échanges à l'intérieur de l'Amérique du Nord et avec le reste du monde ? Quelle flexibilité en matière de politiques le Canada récupérerait-il en retournant aux règles sur le commerce multilatéral ? Quelles sont les lois commerciales et les restrictions qui demeurerait les mêmes en vertu des règles de l'OMC ? Ces enjeux et d'autres questions connexes seront explorés. (Présenté en anglais, questions en anglais et en français)

12. Mouvement, théâtre et changement social

Endroit : salle E217

Animatrice : Rehana Tejpar, Ottawa Street Theatre Collective

Description : Cet atelier a pour objet de favoriser les compétences créatives en matière d'action directe par le mouvement et le théâtre. Les participants exploreront des formes visuelles et non verbales de messages, d'histoires et d'éducation en utilisant leurs corps et en construisant des intrigues. L'atelier commencera par une courte introduction à la philosophie du Théâtre des opprimés d'Augusto Boal pour démontrer comment la représentation théâtrale d'une réalité souhaitée peut aider à mobiliser les gens pour transformer cette fiction en réalité. (Présenté en anglais, questions en anglais ou en français)

13. L'Accord général sur le commerce des services (AGCS) l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et les incidences sur l'éducation postsecondaire

Endroit : salle C127

Animateur : James Beaton, chercheur national, Fédération canadienne des étudiantes et étudiants

Description : Aperçu du GATS et de l'ALENA et des incidences du libre-échange. Dans un contexte où la privatisation des établissements d'enseignement postsecondaire s'accroît et qui favorise la commercialisation de la recherche universitaire, les politiques de libre-échange deviennent d'une importance cruciale. Ces politiques sont en mesure de transformer les établissements d'enseignements eux-mêmes et l'environnement financier dans lequel ils évoluent. (En anglais seulement)

14. Un Conseil nord-américain de la compétitivité à but lucratif

Le programme du Conseil nord-américain pour l'intégration continentale,

Endroit : salle E220A

Animateurs : Jean-Yves LeFort, organisateur de campagne et Stuart Trew, chercheur du Conseil des Canadiens

Description : Il est évident que le rôle du gouvernement va au-delà d'aider les grandes entreprises à faire de l'argent. Il s'agit de démocratie et de consensus – deux concepts complètement absents du Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité (PSP). Cet atelier exposera le rôle de leadership du Conseil nord-américain pour la compétitivité, ce club de PDG, à l'intérieur du PSP. On y explorera quelques solutions alternatives à la version limitée de la « compétitivité » qui est le moteur du plan d'action du Conseil pour les entreprises à l'intérieur de l'Amérique du Nord. Nous dresserons en groupe une liste de nos propres recommandations afin d'enrichir la démocratie et de diversifier notre économie pour protéger la sécurité et la prospérité de tous les citoyens, et non pas juste la tranche d'un pour cent qui sont les plus riches. (Présenté en anglais, questions en français, en espagnol et en anglais)

15. Échec à la Paix

La politique étrangère sous l'intégration Canada-É.-U.

Endroit : salle W235

Animateurs : Robert Ages, trésorier, Alliance canadienne pour la paix et membre du conseil, Conseil des Canadiens; Ricardo Grinspun, Fellow, Centre for Research on Latin America and the Caribbean (CERLAC), Université York et co-éditeur de Whose Canada? Continental Integration, Fortress North America, and the Corporate Agenda

Description: lors de cet atelier interactif, nous discuterons du défi d'élaborer une politique étrangère indépendante et progressiste dans le contexte d'intégration nord-américaine. Quels liens y-a-t-il entre la politique canadienne sur l'Iraq, l'occupation de l'Afghanistan et la politique américaine de domination mondiale ? Quel rôle les décideurs américains attribuent-ils au Canada dans leur vision géostratégique ? Comment la position du Canada sur les droits de la personne, l'écologie mondiale et le développement international, à l'intérieur d'un modèle économique néolibéral, s'inscrit-elle dans cette vision ? Les représentations du Canada auprès des Nations Unies sur la « responsabilité de protéger » offrent-elles une alternative à l'unilatéralisme américain ou une justification d'un néocolonialisme ? Comment peut-on consolider le mouvement de retrait des troupes canadiennes et américaines du Moyen-Orient et l'opposition à l'intégration nord-américaine en forgeant des liens entre les questions et les campagnes ? Cet atelier intéressera les opposants à la guerre, les militants pacifistes et ceux des droits de la personne ainsi que tous ceux qui s'intéressent à l'impact du Partenariat nord-américain sur la prospérité et la sécurité sur la politique militaire et étrangère. (Atelier en anglais et questions en espagnol et en anglais)

16. Affaire risquée

L'harmonisation de la réglementation de la santé par l'entremise du PSP

Endroit : salle C309

Animateurs : Michael McBane, coordonnateur, Coalition canadienne de la santé; Doris Grinspun, directrice exécutive, Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario; Guy Caron, organisateur de campagne en matière de santé, Conseil des Canadiens

Description : En tentant d'harmoniser les politiques en matière de santé du Canada et des États-Unis, le Partenariat sur la sécurité et la prospérité sonnerait le glas de l'application du principe de précaution au Canada et légitimerait une approche de gestion de risque où les grandes sociétés geraient de larges profits en laissant les Canadiens assumer le risque. (Présenté en anglais, questions en anglais, français, espagnol et hébreu)

17. « Réglementation intelligente »

L'anéantissement de la souveraineté canadienne à la dérobee

Endroit : salle C211

Animatrice : Cathy Holtslander, organisatrice de projet, Coalition Au-delà de l'agriculture industrielle

Description : Qu'est-ce qui est le plus intelligent : la réglementation dans l'intérêt public ou la déréglementation pour le profit de l'entreprise privée? La création et l'application des normes de réglementation est une façon importante de faire passer la souveraineté de notion juridique abstraite à la vraie vie. Par exemple, les types de réglementation qui assurent que notre eau potable est propre, que notre nourriture n'a pas été adultérée et que les canalisations électriques de nos maisons sont sûres sont des facteurs clés de notre qualité de vie canadienne. Les sociétés prônent le soi-disant programme de « réglementation intelligente » parce qu'elles sont irritées par les différences entre la réglementation du Canada et celle des États-Unis qui nuisent à la maximisation de leurs profits et à leur contrôle des marchés. Si le programme de « réglementation intelligente » est entièrement mis en œuvre, nous pourrions élire des gouvernements et adopter des lois, mais la capacité des gouvernements de faire une différence réelle dans la vraie vie des Canadiens sera sérieusement compromise. Cet atelier présentera un aperçu du programme de « réglementation intelligente » en expliquant comment on s'y prend pour le promouvoir, en plus d'explorer des stratégies de résistance. (En anglais seulement)

18. TILMA : Libre-échange, style côte ouest (et comment le stopper!)

Endroit : salle W236

Animateurs : Carleen Pickard, organisatrice régionale de la Colombie-Britannique/Yukon, Conseil des Canadiens; Randy Robinson, secrétaire trésorier national, Syndicat national des employées et employés généraux du secteur public

Description : L'entente entre la Colombie-Britannique et l'Alberta sur le commerce, les investissements et la mobilité de la main-d'oeuvre entre en vigueur le 1^{er} avril 2007. Bien qu'elle ait été signée en secret par les premiers ministres des deux provinces, cette entente aura un effet dramatique sur la capacité des municipalités locales de promouvoir les lois que les investisseurs privés pourraient considérer comme des barrières, des restrictions ou des obstacles pour le commerce. Où avons-nous déjà entendu ça? TILMA possède même sa propre clause de Chapitre 11, qui confère aux sociétés et aux particuliers le droit de poursuivre les gouvernements provinciaux (et nous, les citoyens) pour une somme jusqu'à concurrence de cinq millions de dollars. Pourquoi les premiers ministres de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ont-ils signé cette entente? Comment peut-on la renverser dans l'ouest et l'empêcher d'incorporer d'autres provinces? Comment les collectivités locales peuvent-elles travailler pour stopper TILMA? Quel est le volet d'intégration profonde de ce programme et qui soutient l'entente? Venez participer à cet atelier et vous l'apprendrez! (En anglais seulement)

19. Commerce, emplois et intégration nord-américaine

Endroit : salle E219

Animateurs : Erin Weir, Congrès du travail du Canada; Laurell Ritchie, Travailleurs canadiens de l'automobile; Heather Swayne, Travailleurs canadiens de l'automobile; Toby Sanger, Syndicat canadien des employés de la fonction publique

Description : Erin Weir exposera les incidences en matière d'emploi de la balance commerciale du Canada avec les États-Unis et la Chine. Laurell Ritchie et Heather Swayne, une employée d'Hershey de Smiths Falls, discuteront de la situation à Smiths Falls et des leçons que le Canada devrait en retirer. Toby Sanger évaluera le rôle des services publics pour construire des avantages communautaires dans le contexte de l'intégration de l'Amérique du Nord. (Présenté en anglais, questions en anglais et en français)

20. L'eau : Un droit ou une marchandise?

Endroit : salle C305

Animatrices : Susan Howatt, organisatrice de campagne de l'eau, Conseil des Canadiens; Karin Jordan, communications, SCFP

Description : Les participants exploreront les incidences que la poursuite de l'intégration de l'Amérique du Nord et de l'harmonisation de nos politiques avec celles des États-Unis auront sur les ressources d'eau potable du Canada et sur la prestation des services publics essentiels. En ce moment, 1,1 milliard de personnes n'ont pas accès à de l'eau propre et sûre et un nombre additionnel de 2,6 milliards de personnes n'ont pas accès aux services d'eau de base, comme l'eau et les installations sanitaires. La rareté croissante de l'eau combinée à l'accès profondément inéquitable créent une énorme crise environnementale et en matière de droits de la personne. Un débat important s'est engagé quant à la solution pour cette crise, mettant aux prises les tenants de la privatisation de l'eau contre le mouvement pour la justice en matière d'eau qui prend de l'ampleur. Est-ce que l'eau est une marchandise qu'on peut acheter et vendre en l'exportant en vrac? Est-ce que l'industrie de l'eau à but lucratif peut offrir de l'eau propre et sûre à tous? Comment le Canada peut-il gérer ses ressources hydriques face à des ententes comme le Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité? (En anglais seulement)20 - Voix du ventre de la bête

21. Comment le Canada et les États-Unis s'entendent entre eux pour affaiblir la sécurité des réfugiés

Endroit : salle W230

Animateurs : Janet Dench, directrice exécutive, Conseil canadien pour les réfugiés; Matthew Behrens, coordonnateur, Campaign to Stop Secret Trials in Canada; Michael Bossin, avocat des services juridiques, Ottawa

Description : Cet atelier portera sur l'entente entre les États-Unis et le Canada sur les tiers pays sûrs, la détermination des revendications du statut de réfugié et les certificats de sécurité. (Présenté en anglais, questions en anglais et en français)

CONFÉRENCIERS ET CONFÉRENCIÈRES

Jose Antonio Almazan est député du Partido de la Revolucion Democratica (PRD). Membre de la Commission législative mexicaine du travail et de l'énergie, il est un pilier du Syndicat mexicain des travailleurs de l'électricité et un organisateur de la prochaine rencontre tri-nationale des parlementaires et de la société civile en Amérique du nord.



Maude Barlow est la présidente nationale du Conseil des Canadiens, cofondatrice du Projet planète bleue et une des directrices de l'International Forum on Globalization. Elle est également fellow de l'Institute for Policy Studies de Washington, membre du conseil d'administration de Food and Water Watch et fait partie des membres fondateurs du World Future Council de l'Europe. Elle est récipiendaire du 2005/2006 Lannan Cultural Freedom Fellowship et a reçu en 2005 le prestigieux Right Livelihood Award, « l'autre Prix Nobel », du Parlement de la Suède. Elle est l'auteure ou coauteure de 15 livres, dont les plus récents sont *Dormir avec l'éléphant : L'avenir du Canada à l'intérieur de la forteresse de l'Amérique du Nord* et *Blue Gold: The Fight to Stop Corporate Theft of the World's Water* (avec Tony Clarke).



Dorval Brunelle est professeur au département de sociologie de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) et, depuis 2004, directeur de l'Observatoire des Amériques, attaché au Centre Études internationales et Mondialisation à l'UQAM. Au cours des trois dernières décennies, il a beaucoup publié sur le Québec et l'économie politique canadienne, la loi et l'exclusion sociale, l'ALENA et la mondialisation. Sa dernière publication est un ouvrage collectif intitulé *The World Social Forums and the Challenges of Global Democracy*, qui sera publié par Paradigm Publishers en 2007.



John Foster est chercheur principal (société civile et gouvernance) à L'Institut Nord-Sud à Ottawa. Il a été auparavant Ariel F. Sallows Professor of International Human Rights au Law College de l'Université de la Saskatchewan. Il a été membre et dirigeant d'organismes de la société civile au Canada pendant 45 ans, y compris chef d'OXFAM-Canada (1989-1997) et a œuvré pendant presque deux décennies dans le domaine de la justice sociale avec l'Église Unie du Canada et des coalitions en matière de justice œcuménique. Il est cofondateur de Common Frontiers, du Latin American Working Group et du Inter-Agency Coalition on HIV/AIDS.



Diana Gibson est directrice de la recherche du Parkland Institute de l'Université de l'Alberta. Avant de se joindre au Parkland Institute, elle a fait de la recherche à titre de consultante pour une gamme d'organismes communautaires, de syndicats et de gouvernements. Elle possède beaucoup d'expérience à titre de chercheuse en matière de politique sociale et d'éducatrice et s'est engagée à l'échelle nationale et internationale notamment en matière de soins de santé, d'éducation, d'énergie et de politique commerciale.



Peter Julian est le député fédéral du NPD pour Burnaby-New Westminster et critique pour le commerce international et les portes d'accès au pays, les transports, les personnes handicapées et les Jeux olympiques de Vancouver de 2010. Il a été auparavant directeur exécutif du Conseil des Canadiens, dont il a été un des membres fondateurs en 1985. Il a été l'hôte du deuxième Forum trinational pour formuler des solutions de remplacement du programme d'intégration profonde qui sont centrées sur les gens, incluant des législateurs et des représentants de la société civile du Canada, des États-Unis et du Mexique.



Antonia Juhasz est analyste de politique, auteure et activiste. Elle vit à San Francisco. Tarbell Fellow au Oil Change International, elle est également chercheuse invitée au Institute for Policy Studies. Elle enseigne au programme de maîtrise sur l'activisme et le changement social au New College of California. Elle est également chargée de cours invitée en matière de politique étrangère américaine au programme des études sur le travail de l'Université McMaster, un programme particulier offert en collaboration avec les Travailleurs canadiens de l'automobile. Son dernier livre est *The Bu\$h Agenda: Invading the World, One Economy at a Time* (HarperCollins, avril 2006); elle a déjà entrepris l'écriture d'un nouveau livre chez HarperCollins dont le titre provisoire est *The Break-Up: The Case for Taking Apart Big Oil*.



Rosa Kouri est directrice nationale de la Coalition Sierra Jeunesse, l'un des principaux organismes de jeunesse du Canada voué à la protection de l'environnement et également la composante jeunesse du Sierra Club du Canada. Fondatrice du Sustainable McGill Project à l'Université McGill, elle a traversé la côte ouest de la Californie à bicyclette pour sensibiliser les gens à l'agriculture industrielle et aux mauvaises conditions de travail des agriculteurs migrants, elle a été membre du conseil d'administration du Sierra Club du Canada et elle a été organisatrice des jeunes délégués au 11^e Sommet sur le climat mondial de l'Organisation des Nations Unies. Elle a participé en septembre 2006 à la fondation de la Coalition canadienne des jeunes pour le climat et l'Union mondiale pour la nature vient de reconnaître son travail exceptionnel sur le plan du changement climatique.



Avi Lewis est l'une des personnalités les plus controversées et éloquentes des médias du Canada. À la fin des années 1990, il a été l'hôte et producteur de *counterSpin* à CBC Newsworld. Auparavant, il avait été l'hôte de la célèbre émission de journalisme musical de City TV, *The New Music*, et a mérité un prix Gémeaux à MuchMusic à titre de spécialiste de la politique. Plus récemment, son documentaire sur le nouveau mouvement d'entreprises exploitées par les travailleurs en Argentine, *The Take*, a été mis en nomination pour quatre Prix Gémeaux et a mérité le prix du Jury International au festival de l'American Film Institute à Los Angeles. Sa nouvelle série télévisée, *The Big Picture with Avi Lewis*, sur les ondes de CBC Newsworld depuis septembre 2006, combine la présentation de documentaires percutants et de débats publics.



Bertha Lujan (Bertha Elena Lujan Uranga) est la ministre du Travail du gouvernement légitime du Mexique. Elle a participé à la fondation du Peoples' Solidarity Front et du Peoples' Defence Committee, elle est membre active du Authentic Work Front (FAT) depuis 1970 et fait partie des conseils d'administration du Vamos Foundation, AUNA-Mexico, du CELAG, du Foundation for Democracy, de Citizen Power and du Citizen Movement for Democracy. Elle est l'une des cofondatrices et la coordonnatrice nationale du Red Mexicana de Accion Frente al Libre Comercio (RMALC) et elle a été contrôleure générale de Mexico de 2000 à 2006.



Elizabeth May est environmentaliste, auteure, activiste, avocate et chef du Parti Vert du Canada. Elle est diplômée du Dalhousie Law School et a été admise au Barreau de la Nouvelle-Écosse et à celui de l'Ontario. Elle a occupé le poste de codirectrice du contentieux au Centre pour la défense de l'intérêt public avant de devenir conseillère principale en matière de politiques auprès du ministre fédéral de l'Environnement de 1986 à 1988. Elle est devenue directrice exécutive du Sierra Club du Canada en 1989, poste qu'elle a occupé jusqu'en mars 2006, quand elle a quitté pour se lancer dans la course à la direction du Parti Vert du Canada.



Ben Powless est un Mohawk de 20 ans des Six Nations de l'Ontario qui étudie actuellement en sciences politiques et droits de la personne à l'Université Carleton à Ottawa. Il a participé à la Coalition canadienne des jeunes pour le climat depuis sa création en 2005, en travaillant à l'échelle nationale et avec le Chapitre d'Ottawa. Il fait également partie du conseil d'administration du Réseau environnemental des jeunes et est très actif dans la communauté autochtone locale.



Judy Rebick est une activiste en matière de justice sociale, auteure, communicatrice, conférencière et fondatrice de *rabble.ca*, un site indépendant de nouvelles et de discussion en ligne. Elle est actuellement titulaire de la chaire Sam Gindin en justice sociale et démocratie à l'Université Ryerson et a écrit plusieurs livres et articles, incluant *Ten Thousand Roses: The Making of a Feminist Revolution* (Penguin 2005), *Imagine Democracy* (Stoddard 2000) et *Politically Speaking* (Douglas & McIntyre 1996). Elle est une ancienne présidente du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, l'organisme féminin le plus important du Canada. Elle fait en outre partie des conseils consultatifs nationaux de Fair Vote Canada et de la Coalition du 6 décembre.



Steven Shrybman est partenaire du Cabinet d'avocats Sack, Goldblatt and Mitchell et pratique le droit en matière de commerce international et d'intérêt public à Ottawa. Il a participé activement aux efforts pour empêcher la privatisation des services publics, notamment aux luttes fructueuses qui ont mené à la défaite de quelques-uns des plus gros projets de privatisation au Canada, concernant entre autres les installations de traitement des eaux naturelles pour la région du Grand Vancouver et la vente proposée de Hydro One en Ontario.



Steven Staples est directeur de l'Institut Rideau à Ottawa et auteur de *Missile Defence: Round 1*. Il collabore fréquemment à des journaux, des magazines et des conférences et il est souvent invité à commenter les enjeux en matière de défense et de politique publique par les médias nationaux et internationaux, dont le *Globe and Mail*, le *National Post*, *Time*, CTV National News, CBC Television's *The National* et la BBC. Ses années de travail avec des organismes populaires, incluant le Conseil des Canadiens, l'ont bien fait connaître auprès des organismes de la société civile et il s'adresse régulièrement à des publics du Canada, des États-Unis et du monde entier.



Maureen Webb est une avocate canadienne spécialisée en droits de la personne et droit du travail et elle est l'auteure de *Illusions of Security: Global Surveillance and Democracy in the Post9/11 World* (City Lights, San Francisco). Elle travaille pour l'Association canadienne des professeures et professeurs d'université, copréside la Coalition pour la surveillance internationale des libertés civiles, elle est l'une des membres fondatrices de International Campaign Against Mass Surveillance et coordonnatrice des questions de sécurité et de droits de la personne pour Lawyers' Rights Watch Canada. Elle a également été Fellow du Human Rights Institute à l'Université Columbia en 2001.



Hassan Yussuff a été élu secrétaire-trésorier du Congrès du travail du Canada (CTC) en 2002 et exécute actuellement son deuxième mandat de trois ans à ce poste. Son portefeuille au CTC inclut l'action politique, les droits de la personne et la lutte contre le racisme, le libre-échange et les questions d'immigration et de réfugiés. Il est également responsable des conseils du travail et siège à la Commission du travail sur l'examen des normes d'emploi et des dispositions sur la santé et la sécurité du Code canadien du travail. Il a également été directeur du département des droits de la personne du CTC et vice-président de l'Organisation régionale interaméricaine des travailleurs (ORIT), l'organisme continental de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL).

ORGANISMES

Conseil des Canadiens



Fondé en 1985, le Conseil des Canadiens est le plus important organisme de défense des intérêts des citoyens du Canada. Il compte plus de 70 chapitres et membres volontaires couvrant l'ensemble du Canada. Par l'entremise des rapports et de l'activisme de ses chapitres locaux, le Conseil s'efforce de protéger la souveraineté canadienne en faisant la promotion de politiques progressives sur le commerce équitable, l'eau propre, la sécurité énergétique, la santé publique et d'autres enjeux sociaux et économiques pour les Canadiens. Le Conseil n'accepte pas d'argent des entreprises ou des gouvernements et est soutenu entièrement par l'énergie bénévole et l'aide financière de ses membres. www.canadian.org

Centre canadien de politiques alternatives (CCPA)



Fondé en 1980, le Centre canadien de politiques alternatives est un institut de recherche indépendant et non partisan préoccupé par les enjeux de justice sociale et économique. Le CCPA offre des analyses et des idées en matière de politiques aux médias, au public, aux organismes de justice sociale et du travail, aux universitaires et au gouvernement par l'entremise de ses études, ses mémoires sur des politiques, ses livres, ses éditoriaux, ses commentaires et d'autres publications, incluant *The Monitor*, un magazine mensuel. Le CCPA est un organisme de charité sans but lucratif qui dépend du soutien de plus de 10 000 membres d'un bout à l'autre du Canada. www.policyalternatives.ca

Congrès du travail du Canada



Le Congrès du travail du Canada (CTC) est l'organisme démocratique et populaire le plus important du Canada avec plus de trois millions de membres, incluant les syndicats nationaux et internationaux, les fédérations provinciales et territoriales du travail et 137 conseils du travail de district. Le CTC a pour but de réunir la majorité des syndicats du Canada pour se faire entendre d'une seule voix unie et nationale. Sur la Colline du Parlement, dans les salles des conseils d'administration, dans les conférences internationales, à l'occasion d'événements médiatiques, dans les manifestations ou sur les piquets de grève, le CTC soutient et éduque les syndicalistes dans la lutte pour des milieux de travail forts, il exerce des pressions auprès des gouvernements pour provoquer des changements, il construit des coalitions avec des groupes de même allégeance et renforce la solidarité entre les travailleurs du Canada et ceux des autres pays. www.clc-ctc.ca

Common Frontiers



Common Frontiers est un groupe de travail multisectoriel qui confronte et propose une solution de remplacement aux effets sociaux, environnementaux et économiques de l'intégration économique de l'Amérique du Nord. Le groupe cherche à atteindre ce but au moyen d'une combinaison d'études, d'analyses et d'actions en coopération avec des organismes du travail, des droits de la personne, de l'environnement, de l'église, du développement et de la justice économique et sociale. www.commonfrontiers.ca

SUGGESTIONS DE RESTAURANTS

1. The Scone Witch

388, rue Albert Street
613-232-2173
20 places
Repas légers

2. Tim Hortons

330, rue Queen Street
613-232-5021
72 places
Repas légers

3. Black Bear and the Bay Street Bistro

160, rue Bay Street
613-234-1116
Plus de 200 places
Menu de casse-croûte et buffet à volonté.
Il est préférable de réserver

4. Baton Rouge

360, rue Albert Street
613-216-1110
Plus de 200 places
Menu complet
Réservations requises

5. Southern Cross (Tex Mex)

404, rue Queen Street – voisin du Black Bear/Bay Street Bistro
613-230-0400

6. Prime 360 (Grilladerie)

Minto Place (Lyon et Laurier)
613-782-2422

7. Bridgehead

109, rue Bank
café certifiés équitables, soupes et sandwiches



